

## Practical or Theory exams

## 演奏或乐理考试

### Please use this entry form for

All Practical subjects (Grades 1–8, Prep Test & Performance Assessment)  
Theory exams (Grades 1–8)

### Separate forms must be used for Theory and Practical entries

Please do not enter candidates for Theory and Practical exams on the same form.

### There are separate forms for

Ensembles and Diplomas

### You will also need to make reference to the following sources of information:

- Examination Information & Regulations booklet International Edition
- The current **syllabuses**
- Current **Dates and Fees leaflet**
- The guidance notes provided on this form

All of the above information is available from your local Representative,  
or our website: [www.abrsm.org](http://www.abrsm.org).

If this is the first time you have filled in an entry form, please read the guidance notes first. If you need further information or guidance, please contact your local Representative.

### 此报名表只适用于

所有演奏科目(第一至第八级, 预备级测试及表演评估)  
乐理考试(第一至第八级)

### 报考乐理及演奏必须使用不同表格填写

报考乐理及演奏不得使用同一表格。

### 以下考试需要使用另外的表格

小组合奏及专业文凭

### 报名时你可能需要参考以下各项资料:

- 考试规则和讯息小册子 国际版
- 目前适用的考纲
- 目前适用的考试日期及收费单张
- 本表格所提供的指引

以上所有资料详情可向当地代理索取或参阅我们的网页 [www.abrsm.org](http://www.abrsm.org)。

如果你是首次填写本报名表, 请先参阅指引。如需要更多资料或指导, 请与当地代理联络。

## Guidance notes

## 指引

### Glossary particularly for first-time Applicants

### 词汇 特别适用于第一次报名的申请人

#### Applicant

The **applicant** is you, the person filling out the form (aged 18 or over).  
You may be applying on behalf of the exam candidate(s) (eg you are a teacher, a parent or guardian).

You may be applying for yourself (you must be an adult to do this) and you are therefore also the candidate.

#### Candidate

A **candidate** is someone who will be taking an exam. This may be your pupil, child, or yourself.

#### Entry

An **entry** is an application for the examination of any number of candidates at the same centre and for whom the same presenter's name will be shown on the mark forms and certificates.

#### Certificate

The exam **certificate** shows who has presented the candidate. You may not want this to be you – for example, it could be your teacher if you are entering yourself. Make sure you tell us which name you want to be on the certificate in section **1b** of the entry form.

#### 申请人

**申请人** 是填写表格的人(十八岁或以上)。你可能是代考生报考(例如: 老师、家长或监护人)。你可能是自行报名(只限成年人士), 所以你也还是考生。

#### 考生

**考生** 是参加考试的人。可能是你的学生、子女或你自己本人。

#### 报名

你可在同一考试中心为任何数目的考生**报名**。同一推荐人的姓名将会打印在评分表及证书上。

#### 证书

考试**证书**会出示推荐考生的人的姓名。不过, 例如你是自己报考的, 可能想出示你老师的名字而不是你自己的。那么, 切记要填写报名表的 **1b** 部份, 注明你在证书上要出示哪一个名字。

### Completing this form

### 填写本报名表

Please **complete** sections 1 to 4 of this form.

**必须填写**本报名表第 1 至 4 部份。

**When you have completed the form**, tear off the fold-out page of notes and keep it for your own information. Send the rest of the completed form with the fees to your Representative.

**当你填妥表格后**, 请保留印有指引的一页以备咨询之用。将填妥表格的其余部份及考试费用寄给你当地的代理。

## 1a Applicant information **all Applicants**

申请人资料 所有申请人

Applicant Number  
申请人编号

Title  
称谓  for example Dr, Mr, Mrs, Mdme, Miss, Ms  
例如: 博士, 先生, 夫人, 太太, 小姐, 女士

Name  
姓名

Identity card number  
身份证号码

Degrees/Diplomas  
学位/文凭  *optional*  
如适用

Address  
地址

Postal code  
邮政编码

Country  
国家

Home telephone  
住宅电话

Work telephone  
办公室电话

Mobile phone  
手提电话

Fax  
传真

E-mail  
电邮

**Practical/Theory**  
演奏/乐理  insert **P** or **T**  
插入 **P** 或 **T**

**please underline family name (surname)**  
在姓氏下划上横线

*you may tick more than one*  
你可以钩一个以上的选择

Music school  
音乐学校

Music teacher  
音乐教师

Parent/Guardian  
家长/监护人

Self-entry  
自我申请

*tick if applicable*  
如适用请打钩

My address/  
contact details  
have changed  
since my last  
entry  
我的地址/联系  
方式与上次申请  
时已不同

## 1b Certificate information **optional**

证书资料 如适用

Name of presenter  
推荐人姓名

## 1c Place of exam **all Applicants**

考试地点 所有申请人

## 2 Practical exam date preferences **optional**

考生欲报考演奏考试的日期 如适用

Please note that completing this section does not guarantee that your choice will be met  
请注意填写本部份并不能保证满足考生的选择

Preferred exam date  
考试日期选择

### 3 Candidate information **all Applicants**

考生资料 **所有申请人**

Candidate's name as to be shown on certificate. **Please underline family name (surname)**  
 考生要求在证书上出示的名字。在姓氏下划上横线。

1 \_\_\_\_\_

Subject code 乐器代号 \_\_\_\_\_ Grade 级别 \_\_\_\_\_ Date of birth 出生日期 \_\_\_\_\_  
 Specific needs or requests 特别安排或要求 \_\_\_\_\_ Interpreter/translation required 传译员/译本需要

ID card number 身份证号码 \_\_\_\_\_

Attach passport photo here  
 请在此贴上护照相片

2 \_\_\_\_\_

Subject code 乐器代号 \_\_\_\_\_ Grade 级别 \_\_\_\_\_ Date of birth 出生日期 \_\_\_\_\_  
 Specific needs or requests 特别安排或要求 \_\_\_\_\_ Interpreter/translation required 传译员/译本需要

ID card number 身份证号码 \_\_\_\_\_

Attach passport photo here  
 请在此贴上护照相片

3 \_\_\_\_\_

Subject code 乐器代号 \_\_\_\_\_ Grade 级别 \_\_\_\_\_ Date of birth 出生日期 \_\_\_\_\_  
 Specific needs or requests 特别安排或要求 \_\_\_\_\_ Interpreter/translation required 传译员/译本需要

ID card number 身份证号码 \_\_\_\_\_

Attach passport photo here  
 请在此贴上护照相片

### 4 Fees **all Applicants**

用 **所有申请人**

no. of cand. 考生人数		fee per candidate 每个考生收费	total per grade 每级总考试费
_____	PA 表演评估	_____	_____
_____	PT 预备级测试	_____	_____
_____	Grade 1 第一级	_____	_____
_____	Grade 2 第二级	_____	_____
_____	Grade 3 第三级	_____	_____
_____	Grade 4 第四级	_____	_____
_____	Grade 5 第五级	_____	_____
_____	Grade 6 第六级	_____	_____
_____	Grade 7 第七级	_____	_____
_____	Grade 8 第八级	_____	_____

Total fees due 合计考试费 \_\_\_\_\_

Number of re-entry vouchers attached 附加考试代用券数目  Total value of re-entry vouchers 考试代用券总值 \_\_\_\_\_

**Total fees enclosed 合计考试费金额** \_\_\_\_\_

**I have read and undertake to abide by the current Examination Regulations**  
 本人明白并承诺遵守当今适用的考试规则。

Signature 签名 \_\_\_\_\_

Date 日期 \_\_\_\_\_ ddmmyy 日月年

## 1a Applicant information notes

**The Applicant is the person (aged 18 or over) making the entry who acts on behalf of the candidates. Adult candidates may enter themselves. All communication will be with the person named as the Applicant.**

### Applicant Number

If you have given your Applicant Number and your contact details have not changed, please complete Title and Name only.

If you do not know your Applicant Number, or this is your first entry, please give your full address and home telephone, work telephone, fax and mobile numbers including codes, and email address. Communications about your candidates will normally be sent by mail.

Please tick at least one of the boxes to indicate whether the Applicant is a Music School, Music Teacher, Parent/Guardian or Self-entry. You may tick more than one box if appropriate.

### Practical/Theory

Please write **P** if you are making Practical entries or **T** if you are making Theory entries.

### Applicant details

The Applicant's details (Title, Name, Degrees/ Diplomas) will be shown on the certificate for graded music exams as being the person who presented the candidate unless you give other details in section 1b.

### Note: Data Protection

The processing of personal data by ABRSM is regulated by the UK Data Protection Act 1998, under which ABRSM is registered (registration number Z6618494).

## 申请人资料 指引

申请人是代表考生报名的人(十八岁或以上)。成年人可以自行报考。申请人是接收所有与考试有关的文件的人。

### 申请人编号

如你已经填写了申请人编号而联络细节并没有改变, 只需填写称谓和名字。

如你不知道申请人的编号或这是你首次报考, 请填写详细通讯地址、住宅电话、办公室电话、传真及手提电话号码及电邮地址。所有与你推荐考生有关的文件一般会以邮递方式寄出。

最少在一个方格内加上  号指出申请人是音乐学校、音乐教师、家长/监护人还是考生本人。

如适用你可以勾选多个选项。

### 演奏/乐理

如报考演奏请填写 **P** 或如报考乐理请填写 **T** 。

### 申请人详细资料

申请人详细资料(称谓, 名字, 学位/文凭)将会以考生推荐人身份出示在音乐考级的证书上, 除非你在1b. 部份另外填写别的资料。

### 指示: 资料保护

ABRSM (注册号码 Z6618494)对个人资料的处理是由一九九八年英联邦资料保护法管制的。

## 1b Certificate information notes

If you do not want the Applicant details to be shown on the certificate as the person who has presented the candidate, please complete this section. Write the full name of the presenter exactly as you would like it to appear on the certificate.

## 证书资料 指引

如申请人不欲其资料以推荐人身份出示在考生证书上, 请填写本部份。写出你欲在证书上出现推荐人的正确姓名。

## 1c Place of exam notes

Please enter the place of exam (eg region, town or studio) where you would prefer your candidates to be examined.

Please also refer to Regulations 6 and 7, Place of examination.

## 考试地点 指引

为你的考生选择考试地点(例如: 地区、城市或乐室), 请填写考试地点一栏。

请参阅考试规条第六及第七。

## 2 Practical exam dates notes

Where possible we will take into consideration any date and time preferences noted here when allocating exam appointments. However, we are not able to guarantee that your preference will be met.

Appointments may be given for any date(s) within the whole of the exam period subject to the availability of ABRSM examiners, so please ensure your candidates are ready for an exam from the first day of the exam period. See Regulation 8.

## 关于演奏考试日期事项 指引

当安排考试时间表时, 在可能的情况下, 我们会考虑考生选择的日期及时间。不过, 我们不可能保证能够满足你的要求。

考试时间有可能会安排在整个考期内任何的一天, 取决于考官是否有空, 所以你要确保考生可以在考期的第一天便可以应考。参考第八项条例。

**Practical candidates should be listed in the order you would like them to be examined.**

**Candidate's name**

The names should be shown as they are to appear on mark forms and certificates. Please underline the family name.

**Subject code**

Write the subject code for each candidate. A list of codes is given below.

**Grade**

Enter the grade for each candidate in arabic type numerals, eg 1, 2, 3. For Prep Test write PT and for Performance Assessment write PA in Grade box.

**Date of birth**

Please write the date of birth of each candidate. This information will not be passed to the examiner.

**Specific needs or requests**

Candidates may request Special Tests in accordance with Regulation 18. Please complete this box with the appropriate code from the following:

- B** for Braille memory test in place of sight reading or Braille Theory paper (if an amanuensis is also required, please attach a separate note)
- L** for large notation Practical sight reading test or large print Theory paper
- M** for large notation memory test (Practical)
- R** for the aural repetition test in place of the sight reading test (Practical)
- A** for an amanuensis
- S** for special aural tests for hearing impaired candidates (Practical)
- X** for Theory candidates who are unable to sit an exam on the published date for religious reasons

For candidates with other special needs please see Regulation 18.

**Theory qualification**

Candidates for Practical Grades 6, 7 & 8 must have passed *one* of the following (Regulation 1)

- ABRSM Theory of Music Grade 5 or higher grade
  - ABRSM Practical Musicianship Grade 5 or higher grade
- or Trinity Guildhall, UNISA, LCM or AMEB Grade 5 (or above) in Theory

**Proof documents** A copy of the certificate or mark form must be attached to this form and submitted with your entry.

**ID card number**

Please enter your identity card number.

请依照你的意愿，排列考生应考演奏考试的次序。

**考生姓名**

本项填写的姓名将会在评分表及证书上出现。请在姓氏下划上横线。

**乐器代号**

填写每个考生的乐器代号。请使用下方列出的代列表。

**级别**

用阿拉伯数目字，例如：1, 2, 3 报考每个考生的级别。报考预备级测试须在考级方格内填写 PT 而报考表演评估则须在考级方格内填写 PA。

**出生日期**

请写上每个考生的出生日期。本资料将不会提供给考官的。

**特别安排或要求**

根据考试规条 18，考生可在应考时要求特别的安排。请参考下列代列表，在方格内填写适当的代号：

- B** 盲人点字法记忆力测试代替视谱或盲人点字法乐理试卷(如同时需要笔录者，请另附上书面要求)
- L** 大型音符视谱测试或乐理考卷放大版本
- M** 大型音符记忆力测试(演奏)
- R** 通过听觉作重复的测试代替视谱(演奏)
- A** 笔录员
- S** 为听障考生而设的特别听觉测试
- X** 因宗教理由而不能参加已公布日期的乐理考试

除上述安排外，其它特别要求请参阅考试规条18。

**乐理资格**

报考第六、第七及第八级演奏前考生必须先通过以下其中一项考试(考试规条 1)。

- ABRSM 乐理考试第五级或以上
  - ABRSM 实际音乐技巧第五级或以上
- 或 Trinity Guildhall, UNISA, LCM 或 AMEB 乐理考试第五级或以上

**证明文件**

报考时，证书或评分表的副本必须夹附在本报名表上。

**身份证号码**

请填写身份证号码。

**Subject codes**

**Piano and strings**

- 01 Piano
- 03 Violin
- 04 Viola
- 05 Cello
- 06 Double Bass

**Woodwind**

- 38 Descant Recorder
- 39 Treble Recorder
- 09 Flute
- 10 Oboe
- 11 Clarinet
- 12 Bassoon
- 54 Soprano Saxophone
- 36 Alto Saxophone
- 37 Tenor Saxophone
- 55 Baritone Saxophone

**Brass**

- 13 Horn in F
- 14 Trumpet
- 20 B♭ Cornet
- 21 E♭ Cornet
- 22 Flugelhorn
- 23 E♭ Horn
- 32 Trombone
- 33 Bass Trombone
- 24 Baritone
- 35 Euphonium
- 34 Tuba

**Other subjects**

- 41 Harpsichord
- 02 Organ
- 07 Guitar
- 08 Harp
- 44 Percussion
- 40 Singing
- 42 Practical Musicianship
- 99 Theory

**科目代码**

**钢琴和弦乐**

- 01 钢琴
- 03 小提琴
- 04 中提琴
- 05 大提琴
- 06 低音大提琴

**木管乐器**

- 38 高音竖笛
- 39 中音竖笛
- 09 长笛
- 10 双簧管
- 11 单簧管
- 12 巴松管
- 54 高音萨克斯管
- 36 中音萨克斯管
- 37 次中音萨克斯管
- 55 上低音萨克斯管

**铜管乐器**

- 13 F调圆号
- 14 小号
- 20 B♭ 短号
- 21 E♭ 短号
- 22 翼号
- 23 降E调圆号
- 32 长号
- 33 低音长号
- 24 上低音号
- 35 次中音号
- 34 大号

**其他科目**

- 01 古键琴
- 02 管风琴
- 07 吉他
- 08 竖琴
- 44 打击乐器
- 40 声乐
- 42 实际音乐技巧
- 99 乐理

### **Exam fees are given in the Dates and Fees leaflet for**

If a candidate is using a valid re-entry voucher please attach it to the entry form. Enter the value of the voucher on the payment chart and deduct the value from the total fees due.

### **Signature**

This form should be signed and dated by the Applicant as the person accepting responsibility for entering the candidates, for receiving all written communications and for making all payments due. This also constitutes an undertaking to abide by ABRSM's Regulations.

### **考试费用可参阅考试日期及收费单张**

考生如采用有效的考试代用券，请夹附在本报名表上。在付款表格总考试费的一栏内减去代用券的价值。

### **签名**

申请人必须在本表格上签名及填写报名日期。申请人要为推荐考生接受所有与考试有关的文件及缴交所有应付的考试费用，并承诺遵守 ABRSM 所订定的考试规条。